

كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران

﴿دراسة بلاغية﴾



البحث

مقدم إلى كلية الآداب بجامعة "سونان كليجاكا" الإسلامية الحكومية
لتوفير الشروط للحصول على اللقب العلمي في علم اللغة العربية وأدبها

وضع

أغوس صمد الرشاد

رقم الطالب: ٩٩١١٢٤١٦

قسم اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب بجامعة "سونان كليجاكا" الإسلامية الحكومية

جوكجاكرتا

٢٠٠٥

Drs. Sutaryo
Dosen Fakultas Adab
UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

NOTA DINAS

Nomor : Istimewa
Hal : Skripsi Sdr. Agus Somad Arrosad

Kepada Yang Terhormat
Bapak Dekan Fakultas Adab UIN Sunan Kalijaga
Drs. H. Syakir Ali, M.Si
di-
Yogyakarta

Assalamu'alaikum Wr Wb

Setelah meneliti, mengoreksi, dan mengadakan pembetulan seperlunya terhadap skripsi saudara di bawah ini:

Nama : Agus Somad Arrosad
NIM : 99112416
Fakultas/Jurusan : Adab/Bahasa dan Sastra Arab
Judul Skripsi :

كلام الإنشاء الطلي في سورة آل عمران (دراسة بلاغية)

Maka kami selaku pembimbing menganggap bahwa skripsi tersebut sudah dapat memenuhi syarat guna menempuh ujian munaqasah. Harapan kami semoga saudara tersebut segera dipanggil untuk mempertanggungjawabkan skripsinya.

Wassalamua'laikum Wr Wb

Yogyakarta, 23 Juni 2005
Hormat Kami



Drs. Sutaryo
NIP 150 215 880



DEPARTEMEN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ADAB
Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fax. (0274) 513949

PENGESAHAN

Skripsi dengan judul :

كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران

(دراسة بلاغية)

Diajukan Oleh :

Nama : AGUS.SOMAD ARROSAD
N I M : 99112416
Program : Sarjana Strata I
Jurusan : B S A

telah dimunaqasyahkan pada hari **Selasa, 12 Juli 2005** dengan nilai : **A** dan telah dinyatakan syah sebagai syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra (S.S)

Panitia Ujian Munaqasyah,

Ketua Sidang

Drs. Mardjoko Idris, M.Ag
NIP 150232845

Sekretaris Sidang

M. Walidin, S.Ag
NIP 150294474

Pembimbing/Merangkap Penguji

Drs. Sutaryo
NIP 150215880

Penguji I

Dr.H.A.Abdul Syakur, M.A
NIP 150169766

Penguji II

Drs. Musthofa
NIP 150260460

Yogyakarta, 27 Juli 2005, Jam 12:15 PM



Dekan Fakultas Adab

Drs. H.M. Syakir Ali, M.Si
NIP. 150178235

الشعار

﴿... وَكُنْتُ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَقْفُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ
وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ...﴾ (آل عمران: ١٥٩)



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

Abstraksi

Dipungkiri atau tidak, al-Qur'an merupakan salah satu mukjizat terbesar bagi Nabi Muhammad SAW. Ia adalah penyempurna dari beberapa kitab suci yang telah Allah turunkan kepada para Nabi dan Rasul yang diutus jauh sebelum Nabi Muhammad SAW.

Al-Qur'an dengan sendirinya menunjukkan kepada setiap akal sehat manusia normal bahwa ia adalah sebuah karya sastra agung. Realitas ini bisa kita cermati dari misalnya *kalam* atau *uslub* (gaya bahasa) yang tinggi sehingga menandingi gaya bahasa syair yang pada waktu itu (masa jahiliyah) sedang tren. *Uslub* atau gaya bahasa yang tinggi inilah yang menjadi salah satu kemukjizatan yang dimiliki al-Qur'an.

Ayat-ayat yang terdapat dalam setiap surat al-Qur'an mengandung makna-makna yang berbeda. Adakalanya makna yang terkandung dalam suatu ayat menyimpang dari maknanya yang asli. Misalnya kalimat *amr* (perintah) yang terdapat dalam satu ayat tak selamanya bermakna perintah, adakalanya bermakna doa, petunjuk, dan lain-lain. Begitu pula kalimat *nahy* (larangan), *istifham* (pertanyaan), *nida* (panggilan/seruan), dan *tamanny* (khayalan).

Demikian pula halnya dengan surah *Ali 'Imron*, ia merupakan salah satu surah dalam al-Qur'an yang ayat-ayatnya juga mengandung makna yang menyimpang dari makna aslinya.

Maka dari itu, penelitian ini nantinya akan mengeksplorasi makna-makna yang terkandung dalam ayat-ayat yang terdapat di surat *Ali 'Imron*, adapun pendekatan yang digunakan adalah pendekatan *Balaghah*, khususnya dalam ilmu *Ma'ani*. Dalam ilmu *Ma'ani*, *kalam/uslub* terbagi menjadi dua, yaitu *kalam khabar* dan *kalam insya'*.

Pada kali ini penelitian hanya memfokuskan kajiannya pada ayat-ayat dalam surah *Ali 'Imron* yang ada kaitannya dengan *kalam insya tholabi* saja, yang mana ia terbagi menjadi lima bagian, antara lain: *amr*, *nahy*, *istifham*, *nida*, dan *tamanny*.

كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله الذي جعل القرآن عربيا والصلاة والسلام على محمد وعلى آله وأصحابه الأجمعين الذين جعل القرآن إماما، أما بعد، ففي هذه الفرصة المباركة أود أن أشكر عدة الأشخاص الذين ساهموا، إما بصفة مباشرة أم غير مباشرة، في كتابة هذا البحث، وهم:

— السيد الفاضل الحاج الدكتور اندوس شاكر آل الماجستير كعميد كلية الآداب بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية الذي أتاح لي فرصة لتقديم دراسة في هذه الكلية

— مشرفي النشيط الدكتور اندوس سوتريو الذي بذل جهده وأوقاته لمساعدتي في تميم هذا البحث، جزاه الله خير الجزاء

— والدي أبي المحبوب الحاج آل مظافر و أمي المحبوبة الحاجة محمودة، بارك الله فيهما، اللذان يشجعاني دائما في التعلم

— وجميع زملائي الذين ساهموا معي في إتمام هذا البحث سواء بجهودهم المباركة أو برأيهم السديد، لم أقم إلا برفع يدي داعيا إلى الله أن يجزيهم جزاء وفاقا، إن الله سميع الدعاء.

محتويات البحث

أ	● صفحة الموضوع.....
ب	● صفحة الموافقة.....
ج	● الشعار.....
د	● التجريد.....
هـ	● كلمة الشكر والتقدير.....
و	● محتويات البحث.....
١	● الباب الأول: المقدمة.....
١	أ. خلفية المسألة.....
٢	ب. تحديد المسألة.....
٣	ج. أغراض البحث وأهدافه.....
٣	د. الإطار النظري.....
٥	هـ. منهج البحث.....
٥	و. التحقيق المكتبي.....
٦	ز. نظام البحث.....
٨	● الباب الثاني: نظرة عامة عن سورة آل عمران.....
٨	الفصل الأول: لمحة عن سورة آل عمران.....
١١	الفصل الثاني: موضوعات سورة آل عمران.....
	الفصل الثالث: مناسبة سورة آل عمران لما قبلها (البقرة) ولما بعدها
١٣	(النساء).....

- الباب الثالث: الإنشاء الطلبي ومباحثه ١٦
- الفصل الأول: تعريف الإنشاء وأقسامه ١٦
- الفصل الثاني: مباحث الإنشاء الطلبي ١٧
- الفصل الثالث: الإنشاء الطلبي الخارج من معناه الأصلي ٢٢
- الباب الرابع: تحليل كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران ٣٣
- الفصل الأول: النصوص والتحليل عن صيغة الأمر ٣٥
- الفصل الثاني: النصوص والتحليل عن صيغة النهي ٥٨
- الفصل الثالث: النصوص والتحليل عن صيغة الاستفهام ٦٥
- الفصل الرابع: النصوص والتحليل عن صيغة التمني ٧٧
- الفصل الخامس: النصوص والتحليل عن صيغة النداء ٨١
- الباب الخامس: الاختتام ٩٤
- أ. الخلاصة ٩٤
- ب. الاقتراحات ٩٥
- الملحقات: جداول كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران ٩٧
- مراجع البحث ١٠٧

الباب الأول

المقدمة

أ. خلفية المسألة

لقد إمتازت عن سواها كلُّ أمة بمزيتها، ومن بعض مزايا العرب كانت اللغة وأدبها تحظى بالاهتمام، وذلك لدقة الإحساس في نفوسهم وسرعة الخاطر وسعة الخيال.

إن الشعر من التقاليد الأدبية في العصر الجاهلي، فانهقد كل الأسبوع المباراة الشعرية بين القبائل في الأسواق، وأشهر هذه الأسواق عكاظ ومجنة وذوالمجاز.

عاصر نزول القرآن القوم الفحول بالشعر، فعجزهم القرآن لأنه جاء بأفصح الألفاظ في أحسن نظوم التأليف مضمناً أحسن المعاني: من عقيدة وشرية وأخلاق وغيرها.

وعلم البلاغة كعلم اللغة فهو علم بأصول تعرف بها دقائق العربية وأسرارها وتنكشف به وجوه الإعجاز في نظر القرآن العظيم.

حينما نطالع القرآن فنجد فيها الأساليب العالية التي لن نجد من يساويه من اللغويين والبلغاء في ذلك العصر.

فالأسلوب لغة الطريقة أو النمط أو التعبير. وأما اصطلاحا الطريقة التي يتبعها الفرد في التعبير عن أفكاره ومشاعره.

وأما أسلوب القرآن هو طريقة القرآن في تركيب كلامه واختيار ألفاظه. لذلك، عرفنا أن للقرآن طريقته أو تعبيره الخاص حتى يختلف عن

الأساليب الأخرى. كاستعمال أسلوب الأمر في إحدى آية القرآن فلا يدوم المعنى على حسب الأمر، ولكن قد يكون بمعنى الدعاء، والتهديد، وغيرهما. وكذلك بما وقع في أسلوب النهي، والاستفهام، والنداء، والتمنى. فكان الإنشاء الطلبي من إحدى الفصول في علم البلاغة وعلى الأخص في علم المعاني، ففيه بيان عن الأساليب الخمسة المذكورة، وهي الأمر، والنهي، والاستفهام، والنداء، والتمنى. من هذا الافتراض سُرِّكز البحث، فيجرب الكاتب في هذا البحث أن يبحث عن أشكال الإنشاء الطلبي مع معانيها الموجودة في القرآن، على الأخص الموجودة في سورة آل عمران.

ب. تحديد المسألة

لغرض هذا البحث حدّد الباحث في هذه الدراسة، سيركز الباحث ببحثه في كلام الإنشاء الطلبي في آيات سورة آل عمران بجذر المسألة:

- ماهي أشكال أسلوب الإنشاء الطلبي الموجودة في سورة آل عمران؟
- ماهي المعاني المضمونة في أسلوب الإنشاء الطلبي الموجودة في سورة آل عمران؟

ج. أغراض البحث وأهدافه

أمّا الأغراض من كتابة هذا البحث فيما يلي:

- الوصول إلى المعرفة الدقيقة عن كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران.
- معرفة أسرار كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران من جهة المعنى الحقيقي والمعنى المجازي.
- والأهداف من كتابة هذا البحث فيما يلي:
- زيادة المعرفة والعلوم خاصة في كلام الإنشاء الطلبي في علم البلاغة.
- لتكميل النصوص فيما سبق ويكون المبتدأ للبحث المقبل.

د. الإطار النظري

البلاغة في اللغة (الوصول والانتهاء) يقال بلغ فلان مراده إذا وصل إليه، وتقع في الاصطلاح وصفا للكلام والمتكلم. تتضمن على ثلاثة علوم وهي علم المعاني، والبيان، والبديع. علم المعاني هو أصول وقواعد يعرف بها أحوال الكلام العربي التي يكون بها مطابقا لمقتضى الحال بحيث يكون وفق الغرض الذي سيق له.

في علم المعاني مباحث متعددة وتنحصر في ثمانية أبواب يعني: أحوال الإسناد الخبري، أحوال المسند إليه، أحوال المسند، أحوال متعلقات الفعل،

^١ أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، (بيروت: دار الفكر، ١٩٩٤م)، ص. ٣٩.

القصر، الفصل والوصل، المساواة، والإيجاز والإطناب، الكلام الإنشائي والخبري.

ينقسم كلام الإنشاء إلى قسمين يعني إنشاء الطلبي وإنشاء غير الطلبي. الإنشاء الطلبي هو ما يستدعى مطلوباً غير حاصل وقت الطلب. وينقسم الإنشاء الطلبي إلى خمسة مباحث، يعني أسلوب الأمر، والنهي، والاستفهام، والتمنى، والنداء.

الأمر هو طلب حصول الفعل من المخاطب على وجه الاستعلاء مع الإلزام، وفيه أربع صيغ^٢ وهي: فعل الأمر، فعل المضارع المجزوم بلام الأمر، واسم فعل الأمر، المصدر النائب عن فعل الأمر. والنهي هو طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء وله صيغة واحدة فهي فعل المضارع المقرون بلا الناهية. والاستفهام هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل. وذلك بواسطة أداة من إحدى أدواته الآتية: الهمزة، هل، ما، من، متى، أيان، كيف، أين، أنى، كم، وأي. والتمنى هو طلب الشيء المحبوب الذي لا يرجى، ولا يتوقع حصوله. قد يكون "مستحيلاً" وقد يكون "ممكناً" غير مطموع في نيله. والنداء هو طلب إقبال بحرف نائب مناب أنادي أدعو. والنداء، له ثماني أدوات، يعني: الهمزة، أي، يا، أي، آ، أيا، هيا، ووا.

^٢ نفس المراجع، ص. ٦٤.

٥. منهج البحث

إن هذا البحث يعتمد على المنهج الوصفي في الدراسات البلاغية، والطريقة الاستدلالية. المنهج الوصفي هو تبين الحقائق فيما كان.^٣ وهو يهتم بتحديد العلاقات التي توجد بين الوقائع. ولهذا، يقصد هذا البحث إلى وصفي المشكلة وحللها تجريديا وتفصيليا. أما الطريقة الاستدلالية هي الطريقة التي تبحث الحقيقة من القواعد إلى الأمثلة.^٤

وهذا البحث يعتبر من البحث المكتبي، فمصادر الحقائق تعتمد على الكتب الموجودة في المكتبة التي تتفق بالموضوع وتنقسم مصادر الحقائق إلى قسمين: المصادر الرئيسية والمصادر الثانوية.

أما المصادر الرئيسية فهي القرآن الكريم وخصوصا في سورة آل عمران، وأما المصادر الثانوية فهي كتاب جواهر البلاغة، ومن بلاغة النظم العربي، والبلاغة الواضحة، والمراجع أخرى التي تتعلق بالموضوع.

و. التحقيق المكتبي

بمعرفة لدى الباحث أن البحث أو التحليل عن كلام الإنشاء الطلي في سورة آل عمران لم يبحث فيه أحد من قبل، ولكن هناك البحوث عن أسلوب أو كلام الإنشاء الطلي ليس بميدان سورة آل عمران فيما يلي:

^٣ Pius A Partanto, M. Dahlan al-Barry, *Kamus Ilmiah Populer*, (Surabaya: Arloka, ١٩٩٤), hlm. ١٠٥.

^٤ T. Fatimah Djaja Sudarma, *Metode Linguistik*, (Bandung: Eresco, ١٩٩٣), hlm. ١٣.

أسلوب الخبر والإنشاء في سورة القارعة، لأخينا بدر الدين في سنة ١٩٨٩م، يركز هذا البحث في استعمال أسلوب الخبر والإنشاء في سورة القارعة.

وأخونا ديدى شمس الدين في سنة ٢٠٠٠م، تحت الموضوع أسلوب الإنشاء الطلبي في سورة الأنعام، وكذلك أخونا نصر الدين في سنة ٢٠٠٤م، تحت الموضوع أسلوب الإنشاء الطلبي في سورة الشعراء، بحث فيه الباحث استعمال أسلوب الإنشاء الطلبي في سورة الشعراء.

مبنيًا على عدة المباحث السابقة، فلم يوجد أحد من قام بتجربة تحليل لسورة آل عمران باستعمال أسلوب الإنشاء الطلبي. فلذلك، يجرب الكاتب في هذا البحث أن يقوم ببحث عن سورة آل عمران باستعمال علم المعاني (الإنشاء الطلبي). ولو كان هذا الجهد مساويا بما سعى فيه الباحث الآخر من جهة التحليل، ولكنه مختلف في ميدان البحث يعني سورة آل عمران.

ز. نظام البحث

يحتوي هذا البحث على خمسة أبواب: الباب الأول: وهو المقدمة تحتوي على: خلفية المسألة، وتحديد المسألة، وأغراض البحث وأهدافه، والإطار النظري، وتحقيق المكتبي، ومنهج البحث، ونظام البحث.

الباب الثاني: نظرة عامة عن سورة آل عمران، ولحظة عن سورة آل عمران تبحث في الفصل الأول، وموضوعات سورة آل عمران في الفصل

الثاني، والفصل الثالث يبحث عن مناسبة سورة آل عمران لما قبلها (البقرة) ولما بعدها (النساء).

الباب الثالث: الإنشاء الطلبي ومباحثه، وتعريف الإنشاء وأقسامه يبحث في الفصل الأول، ومباحث الإنشاء الطلبي في الفصل الثاني، والفصل الثالث يبحث عن الإنشاء الطلبي الخارج عن معناد الأصلي.

الباب الرابع: تحليل كلام الإنشاء الطلبي الموجود في سورة آل عمران مع استكشاف معانيه الأصلية والغير الأصلية، وفيه خمسة فصول معتمدا على أقسام إنشاء الطلبي.

الباب الخامس: الاختتام، فيه الاستنتاج والاقتراحات.

الباب الخامس

الاختتام

هذا الباب يحتوى على ما يستنبط من جميع ما يذكر في الأبواب السابقة ويحتوى أيضا على الاقتراحات.

أ. الخلاصة

(١) إن الإنشاء الطلبي هو ما يستدعى مطلوبا غير حاصل وقت الطلب. وينقسم الإنشاء الطلبي إلى خمسة مباحث، يعني كلام الأمر، والنهي، والاستفهام، والتمنى، والنداء.

(٢) وقد تخرج صيغ الإنشاء الطلبي (الأمر والنهي والاستفهام والتمنى والنداء) عن معناها الأصلي إلى معان أخرى التي تستفاد من سياق الكلام وقرائن الأحوال.

(٣) فالأمر هو طلب حصول الفعل من المخاطب على وجه الاستعلاء مع الإلزام. اشتملت سورة آل عمران على ٩٦ صيغة الأمر، ومعاني الأمر التي توجد في سورة آل عمران تتكون من المعنى الأصلي والغير الأصلي. والمعنى الغير الأصلي هو الدعاء، والتهديد، والارشاد والنصح، والتكوين، والدوام، والاهانة، والاعتبار، والإكرام، والاحتقار، والتوبيخ.

(٤) والنهي هو طلب الكفّ عن الفعل على وجه الاستعلاء. توجد ٢٢ صيغة النهي في سورة آل عمران. وقد يخرج معناها

الأصلي إلى معان أخرى منها الدعاء، والائتناس، وبيان العاقبة، والتوبيخ والتهديد.

(٥) والاستفهام هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل. وجد الباحث ٣٣ صيغة للاستفهام في سورة آل عمران، ومن سائر الأدوات الاستفهامية الموجودة فيها الهمزة و"كَيْفَ" و"أَيُّ" و"أَيُّ" و"مَنْ" و"مَا".

(٦) ثم التمني هو طلب الشيء المحبوب الذي لا يرجى، ولا يتوقع حصوله. اشتملت سورة آل عمران على ١٠ صيغ التمني، وكلها بأداة "لو". والمعنى الغير الأصلي للتمنى في هذه السورة هو الترجى.

(٧) والنداء هو طلب إقبال بحرف نائب مناب أنادي أدعو. اشتملت سورة آل عمران على ٣٥ صيغة النداء، وكلها بأداة "يَا" بمعناها الأصلي.

ب. الاقتراحات

(١) تعليم المناهج وتطبيق الإنشاء الطلبي وأقسامه يساعدنا على تحليل الآيات التي تتضمن فيها كلام الإنشاء الطلبي من الأمر والنهي والاستفهام والتمنى والنداء. ومن ثمّ عدة المراجع والمصادر التي تتحدث عن علم المعاني منها "جواهر البلاغة" و"البلاغة الواضحة" و"من بلاغة النظم العربي".

٢) وفي كلام الإنشاء الطلبي قد يخرج المعنى الأصلي إلى معانٍ أخرى. فلذلك لمعرفة المعنى الغير الأصلي في الآيات فلا بد لنا أن ننظر السياقات وقرائن الأحوال لتلك الآيات، أو ننظر إلى كتب التفسير، لأن التفسير يقوى رأينا.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

الملحقات

جداول كلام الإنشاء الطلبي في سورة آل عمران

جدول صيغة الأمر

النمرة	الآية	الصيغة	الجملة	المعنى المراد
١	٨	هَبْ	وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً	الدعاء
٢	١٢	قُلْ	قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ	الأصلي
٣	١٥	قُلْ	قُلْ أَوْثِقْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ	الأصلي
٤	١٦	اغفر	فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا	الدعاء
٥	١٦	ق	وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ	الدعاء
٦	٢٠	قُلْ	فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ	الأصلي
٧	٢٠	قُلْ	وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُمْ	الأصلي
٨	٢١	بَشِّرْ	فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ	التهديد
٩	٢٦	قُلْ	قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ	الأصلي
١٠	٢٩	قُلْ	قُلْ إِنْ تُخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ	الأصلي
١١	٣١	قُلْ	قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ	الأصلي
١٢	٣١	اتَّبِعُوا	فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ	الارشاد والنصح
١٣	٣٢	قُلْ	قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ	الأصلي
١٤	٣٢	أَطِيعُوا	قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ	الأصلي
١٥	٣٥	تَقَبَّلْ	فَتَقَبَّلْ مِنِّي	الدعاء
١٦	٣٨	هَبْ	رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً	الدعاء
١٧	٤١	اجْعَلْ	رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً	الدعاء
١٨	٤١	اذْكُرْ	وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا	الأصلي
١٩	٤١	سَبِّحْ	وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ	الأصلي
٢٠	٤٣	اِفْتِنِي	يَا مَرِيَمُ اِفْتِنِي لِرَبِّكِ	الأصلي

الأصلي	وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ	اسْجُدِي	٤٣	٢١
الأصلي	وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ	ارْكَعِي	٤٣	٢٢
التكوين	فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	كُنْ	٤٧	٢٣
الأصلي	وَحِثُّكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا	اتَّقُوا	٥٠	٢٤
الأصلي	وَحِثُّكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا	أَطِيعُوا	٥٠	٢٥
الارشاد والنصح	فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ	اعْبُدُوا	٥١	٢٦
الأصلي	ءَامِنًا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ	اشْهَدْ	٥٢	٢٧
الدعاء	فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ	اَكْتُبْ	٥٣	٢٨
التكوين	ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	كُنْ	٥٩	٢٩
الأصلي	فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ	قُلْ	٦١	٣٠
الأصلي	فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ	تَعَالَوْا	٦١	٣١
الأصلي	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ	قُلْ	٦٤	٣٢
الأصلي	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ	تَعَالَوْا	٦٤	٣٣
الأصلي	فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ	قُولُوا	٦٤	٣٤
الأصلي	فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ	اشْهَدُوا	٦٤	٣٥
الأصلي	ءَامِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا	ءَامِنُوا	٧٢	٣٦
الأصلي	وَكَفَرُوا ءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ	اكْفُرُوا	٧٢	٣٧
الأصلي	قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ	قُلْ	٧٣	٣٨
الأصلي	قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ	قُلْ	٧٣	٣٩
الأصلي	كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ	كُونُوا	٧٩	٤٠
الأصلي	كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ	كُونُوا	٧٩	٤١
الأصلي	قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ	اشْهَدُوا	٨١	٤٢
الأصلي	قُلْ ءَامِنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا	قُلْ	٨٤	٤٣
الأصلي	قُلْ فَاتَّبِعُوا بِالَّتَوَرَةِ فَاتَّبِعُوا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ	قُلْ	٩٣	٤٤
الأصلي	قُلْ فَاتَّبِعُوا بِالَّتَوَرَةِ فَاتَّبِعُوا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ	فَاتَّبِعُوا	٩٣	٤٥
الأصلي	قُلْ فَاتَّبِعُوا بِالَّتَوَرَةِ فَاتَّبِعُوا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ	فَاتَّبِعُوا	٩٣	٤٦

الأصلي	قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	قُلْ	٩٥	٤٧
الأصلي	قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	اتَّبِعُوا	٩٥	٤٨
الأصلي	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	قُلْ	٩٨	٤٩
الأصلي	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	قُلْ	٩٩	٥٠
الدوام	اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ	اتَّقُوا	١٠٢	٥١
الأصلي	واعتصموا بحبلِ اللَّهِ جميعًا	اعتصموا	١٠٣	٥٢
الأصلي	واذكروا نعمةَ اللَّهِ عليكم	اذكروا	١٠٣	٥٣
الارشاد والنصح	ولتكن منكم أمةٌ يدعون إلى الخير	لتكن	١٠٤	٥٤
الإهانة	فدوقوا العذابَ بما كنتم تكفرون	دوقوا	١٠٦	٥٥
الأصلي	قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ	قُلْ	١١٩	٥٦
الإهانة	قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ	موتوا	١١٩	٥٧
الأصلي	وعلى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون	ليتوكل	١٢٢	٥٨
الأصلي	فاتقوا اللَّهَ لعلكم تشكرون	اتَّقُوا	١٢٣	٥٩
الارشاد والنصح	واتقوا اللَّهَ لعلكم تفلحون	اتَّقُوا	١٣٠	٦٠
الأصلي	واتقوا النارَ التي أُعدَّت للكافرين	اتَّقُوا	١٣١	٦١
الأصلي	وأطيعوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لعلكم تُرحَمُونَ	أطيعوا	١٣٢	٦٢
الأصلي	وسارعوا إلى مغفرةٍ من ربكم	سارعوا	١٣٣	٦٣
الأصلي	فسيروا في الأرض	سيروا	١٣٧	٦٤
الاعتبار	فانظروا كيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ	انظروا	١٣٧	٦٥
الدعاء	رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا	اغفر	١٤٧	٦٦
الدعاء	وَبَيِّتْ أَقْدَامَنَا	بَيِّتْ	١٤٧	٦٧
الدعاء	وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ	انصُرْنَا	١٤٧	٦٨
الأصلي	قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ	قُلْ	١٥٤	٦٩
الأصلي	قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ	قُلْ	١٥٤	٧٠
الاکرام	فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ	اعف	١٥٩	٧١
الاکرام	فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ	استغفر	١٥٩	٧٢

الاکرام	وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ	شَاوِرْ	١٥٩	٧٣
الأصلي	فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ	تَوَكَّلْ	١٥٩	٧٤
الأصلي	قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ	قُلْ	١٦٥	٧٥
الأصلي	تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا	تَعَالَوْا	١٦٧	٧٦
الأصلي	تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا	قَاتِلُوا	١٦٧	٧٧
الأصلي	تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا	ادْفَعُوا	١٦٧	٧٨
الأصلي	قُلْ فَادْرِعُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ	قُلْ	١٦٨	٧٩
الاحتقار	قُلْ فَادْرِعُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ	ادْرِعُوا	١٦٨	٨٠
الأصلي	إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ	اخْشَوْ	١٧٣	٨١
الأصلي	وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	خَافُوا	١٧٥	٨٢
الأصلي	فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ	آمِنُوا	١٧٩	٨٣
الأصلي	وَقُولُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ	ذُوقُوا	١٨١	٨٤
الأصلي	قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ	قُلْ	١٨٣	٨٥
التوبيخ والتهديد	لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْفُرُ بِهِ	لَتُبَيِّنَنَّ	١٨٧	٨٦
الدعاء	سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ	ق	١٩١	٨٧
الأصلي	أَنْ آمَنُوا بِرَبِّكُمْ	آمَنُوا	١٩٣	٨٨
الدعاء	رَبَّنَا فَاعْفُ رَئَا دُنُونَا	اعْفُ	١٩٣	٨٩
الدعاء	وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ	كَفِّرْ	١٩٣	٩٠
الدعاء	وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ	تَوَقَّ	١٩٣	٩١
الدعاء	رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ	ءَاتِ	١٩٤	٩٢
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا	اصْبِرُوا	٢٠٠	٩٣
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا	صَابِرُوا	٢٠٠	٩٤
الأصلي	وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	رَابِطُوا	٢٠٠	٩٥
الأصلي	وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	اتَّقُوا	٢٠٠	٩٦

جدول صيغة النهي

النمرة	الآية	الصيغة	الجملة	المعنى المراد
١	٨	لَا تُزِغْ	رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا	الدعاء
٢	٢٨	لَا يَتَّخِذْ	لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ	الأصلي
٣	٦٠	لَا تَكُنْ	الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ	الأصلي
٤	٧٣	لَا تُؤْمِنُوا	وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دينَكُمْ	الأصلي
٥	١٠٢	لَا تَمُوتْ	وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	الأصلي
٦	١٠٣	لَا تَفَرَّقُوا	وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا	الأصلي
٧	١٠٥	لَا تَكُونُوا	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا	الأصلي
٨	١١٨	لَا تَتَّخِذُوا	لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ	الأصلي
٩	١٣٠	لَا تَأْكُلُوا	لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً	الأصلي
١٠	١٣٩	لَا تَهْنُوا	وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ	الائتناس
١١	١٣٩	لَا تَحْزِنُوا	وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ	الائتناس
١٢	١٥٦	لَا تَكُونُوا	لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا	الأصلي
١٣	١٦٩	لَا تَحْسَبْ	وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا	بيان العاقبة
١٤	١٧٥	لَا تَخَافُوا	فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	الأصلي
١٥	١٧٦	لَا يَحْزَنْ	وَلَا يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ	الأصلي
١٦	١٧٨	لَا يَحْسَبْ	وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا	الأصلي
١٧	١٨٠	لَا يَحْسَبْ	وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ	الأصلي
١٨	١٨٧	لَا تَكْتُمُوا	لَتَبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ	التوبيخ والتهديد
١٩	١٨٨	لَا تَحْسَبْ	لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ	الأصلي
٢٠	١٨٨	لَا تَحْسَبْ	فَلَا تَحْسِبَنَّاهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ	الأصلي
٢١	١٩٤	لَا تُخْزِ	وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ	الدعاء
٢٢	١٩٦	لَا يَعْرِ	لَا يَعْرِتْكَ قَلْبُ الَّذِينَ كَفَرُوا	الأصلي

جدول صيغة الاستفهام

النمرة	الآية	الأداة	الجملة	المعنى المراد
١	١٥	الهمزة	قُلْ أَوْبُنْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكَمْ	التشويق
٢	٢٠	الهمزة	وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَاسَلَمْتُكُمْ	الأمر
٣	٢٣	الهمزة	أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحًا	الأصلي
٤	٢٥	كَيْفَ	فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ	التهديد
٥	٣٧	أَنَّى	قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّنِي لَكَ هَذَا	التعجب
٦	٤٠	أَنَّى	قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَامٌ	الأصلي
٧	٤٤	أَيُّ	أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ	الأصلي
٨	٤٧	أَنَّى	قَالَتْ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ	الأصلي
٩	٥٢	مَنْ	قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ	الأصلي
١٠	٦٥	مَا	لَمْ تُحَاجُّوْنَ فِي إِبْرَاهِيمَ	الانكار والتعجب
١١	٦٥	الهمزة	أَفَلَا تَعْقِلُونَ	التجهيل والتحقيق
١٢	٦٦	مَا	فَلِمَ تُحَاجُّوْنَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ	الإنكار
١٣	٧٠	مَا	لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	الأصلي
١٤	٧١	مَا	لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ	الأصلي
١٥	٨٠	الهمزة	أَيُّامُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	الانكار
١٦	٨١	الهمزة	قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي	الأصلي
١٧	٨٣	الهمزة	أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ	الانكار
١٨	٨٦	كَيْفَ	كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ	الأصلي
١٩	٩٨	مَا	لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	التوبيخ والاشارة
٢٠	٩٩	مَا	لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	التقريع والتوبيخ
٢١	١٠١	كَيْفَ	وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ	انكار الواقع
٢٢	١٠٦	الهمزة	أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ	التوبيخ والتعجب
٢٣	١٢٤	الهمزة	إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ	الانكار

الأسلي	وَمِنْ يَغْتَرِ الْتُوبَ إِلَّا اللَّهُ	مِنْ	١٣٥	٢٤
الأسلي	فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ	كَيْفَ	١٣٧	٢٥
الانكار	أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ	الهمزة	١٤٢	٢٦
الانكار	أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ	الهمزة	١٤٤	٢٧
التكثير	وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبُّهُ مِنْ كَثِيرٍ	أَيَّ	١٤٦	٢٨
الأسلي	يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ	هَلْ	١٥٤	٢٩
التعظيم	فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ	مَنْ	١٦٠	٣٠
الأسلي	أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ	الهمزة	١٦٢	٣١
الأسلي	قُلْتُمْ أَنَّنِي هَذَا	أَنَّنِي	١٦٥	٣٢
الأسلي	فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	مَا	١٨٣	٣٣

جدول صيغة التمني

النمرة	الآية	الأداة	الجملة	المعنى المراد
١	٣٠	لَوْ	تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا	الأصلي
٢	٦٩	لَوْ	وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ	الأصلي
٣	٩١	لَوْ	وَلَوْ افْتَدَى بِهِ	الأصلي
٤	١١٠	لَوْ	وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ	الترجي
٥	١٥٤	لَوْ	لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا	الأصلي
٦	١٥٤	لَوْ	قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ	الأصلي
٧	١٥٦	لَوْ	لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا	الأصلي
٨	١٥٩	لَوْ	وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ	الترجي
٩	١٦٧	لَوْ	قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ	الترجي
١٠	١٦٨	لَوْ	لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا	الأصلي

جدول صيغة النداء

النمرة	الآية	الأداة	الجملة	المعنى المراد
١	٨	يَا (محذوفة)	رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا	الأصلي
٢	٩	يَا (محذوفة)	رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ	الأصلي
٣	١٦	يَا (محذوفة)	رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا	الأصلي
٤	٢٦	يَا (محذوفة)	قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ	الأصلي
٥	٣٥	يَا (محذوفة)	رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا	الأصلي
٦	٣٦	يَا (محذوفة)	رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَى	الأصلي
٧	٣٧	يَا	قَالَ يَامَرْيَمُ اتَّقِي لَكَ هَذَا	الأصلي
٨	٣٨	يَا (محذوفة)	قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً	الأصلي
٩	٤٠	يَا (محذوفة)	قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ	الأصلي
١٠	٤١	يَا (محذوفة)	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً	الأصلي
١١	٤٢	يَا	يَامَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ	الأصلي
١٢	٤٣	يَا	يَامَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي	الأصلي
١٣	٤٥	يَا	يَامَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ	الأصلي
١٤	٤٧	يَا (محذوفة)	قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ	الأصلي
١٥	٥٣	يَا (محذوفة)	رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ	الأصلي
١٦	٥٥	يَا	يَا عِيسَى ابْنِي مَرْيَمَ وَرَافِعَكَ إِلَيَّ	الأصلي
١٧	٦٤	يَا	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا	الأصلي
١٨	٦٥	يَا	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ	الأصلي
١٩	٧٠	يَا	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	الأصلي
٢٠	٧١	يَا	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبَسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ	الأصلي
٢١	٩٨	يَا	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ	الأصلي
٢٢	٩٩	يَا	قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	الأصلي
٢٣	١٠٠	يَا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا	الأصلي

الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ	يَا	١٠٢	٢٤
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ	يَا	١١٨	٢٥
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا	يَا	١٣٠	٢٦
الأصلي	رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا	يَا (محذوفة)	١٤٧	٢٧
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا	يَا	١٤٩	٢٨
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا	يَا	١٥٦	٢٩
الأصلي	رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا	يَا (محذوفة)	١٩١	٣٠
الأصلي	رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ	يَا (محذوفة)	١٩٢	٣١
الأصلي	رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ	يَا (محذوفة)	١٩٣	٣٢
الأصلي	رَبَّنَا فَاعْفُ رُ لَنَا ذُنُوبَنَا	يَا (محذوفة)	١٩٣	٣٣
الأصلي	رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ	يَا (محذوفة)	١٩٤	٣٤
الأصلي	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا	يَا	٢٠٠	٣٥



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

مراجع البحث

أحمد، محمد عبد القادر، دراسات في أدب ونصوص العصر الإسلامي،
الطبعة الأولى، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٤٠٥هـ /

١٩٨٦م.

أمين، علي الجارم ومصطفى، البلاغة الواضحة في البيان والمعاني والبدائع،
مصر: دار المعارف، مجهول السنة.

البغدادي، شهاب الدين السيد محمود الألوسي، روح المعاني في تفسير القرآن
العظيم والسبع المثاني، الجزء الثالث والرابع، الطبعة الجديدة،
بيروت: دار الفكر، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م.

الجمال، محمد عبد المنعم، التفسير الفريد للقرآن المجيد، القاهرة: الأزهر
الشريف، ١٩٥٢م.

رضا، محمد رشيد، تفسير القرآن الحكيم، الشهير بتفسير المنار، الجزء الثالث،
الطبعة الثانية، بيروت: دار الفكر، دون سنة.

الزحيلي، وهبة، التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، الجزء الثالث،
بيروت: دار الفكر، ١٩٩١م.

صالح، أبو، والقدسي وأصحابه، كتاب البلاغة المعاني والبديع، مجهول المدينة:
المطبعة الأهلية للاوقست، ١٩٧٩م.

الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير، تفسير الطبري المسمى جامع البيان عن
تأويل آي القرآن، المجلد الثالث، الجزء الثالث والرابع، بيروت: دار
الفكر، ١٤١٥هـ/١٩٩٥م.

عرفه، عبد العزيز عبد المعطى، من بلاغة النظم العربي، (دراسة تحليلية لمسائل
علم المعاني)، الجزء الأول، الطبعة الثانية، بيروت: المزرعة بناية
الإيمان، ١٩٨٣م/١٤٠٥هـ.

عكاوي، إنعام فوّال، المعجم المفصّل في علوم البلاغة (البديع والبيان والمعاني)،
بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٣هـ/١٩٩٢م.

فريد، فتحى عبد القادر، فنون البلاغة بين القرآن وكلام العرب، الطبعة
الثانية، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م.

القطان، مناع خليل، مباحث في علوم القرآن، الطبعة الثالثة، الرياض:
منشورات العصر الحديث، ١٩٧٣م.

الهاشمي، أحمد، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، بيروت: دار الفكر،
١٩٩٤م.

Depag RI, *Al-Quran dan Terjemahnya*, Madinah: Muajamma Al Malik Fahd Li Thibaat Al-Mushaf As-Syarif, 1990.

El-Qurtubi, *El-Gami' of The Judgments of The Holy Quran*, CD Holy Quran by Sakhr Software.

Ibn Katheer, *The Tafsir of The Holy Quran*, CD Holy Quran by Sakhr Software.

Partanto, Pius A, M. Dahlan al-Barry, *Kamus Ilmiah Populer*, Surabaya: Arloka, 1992.

Sudarma, T. Fatimah Djaja, *Metode Linguistik*, Bandung: Eresco, 1993.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA